



CHAPITRE 176

Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre Arthur Murray Bain

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

Préambule.

ATTENDU que Arthur Murray Bain, chirurgien-dentiste, domicilié à Forest Hills, cité de New-York, a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est canadien de naissance, étant né à Toronto le 17 octobre 1903;

Qu'il a suivi les cours à la faculté de chirurgie dentaire de l'Université de Toronto et qu'il y a obtenu son diplôme comme chirurgien-dentiste en 1926;

Qu'il a pratiqué la chirurgie dentaire quelque temps à Toronto, puis est allé s'établir à New-York où il a été admis en 1927 à pratiquer sa profession par le collège des chirurgiens-dentistes de cet État;

Que pour des raisons de santé, il a l'intention d'établir domicile dans la province de Québec et plus spécialement dans les Laurentides, où il entend exercer sa profession et qu'en conséquence, il désire être admis au nombre des membres du Collège des chirurgiens-dentistes de cette province;

Qu'il a été autorisé par le bureau provincial du Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec, le 16 décembre 1949, à présenter une loi permettant au Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec de l'admettre au nombre de ses membres, après examen;

CHAPTER 176

An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arthur Murray Bain

[Assented to, the 29th of March, 1950]

Preamble.

WHEREAS Arthur Murray Bain, Dental Surgeon, domiciled in Forest Hills, city of New York, has, by his petition, represented:

That he is a Canadian by birth, having been born in Toronto on October 17th, 1903;

That he followed the courses of the Faculty of Dental Surgery of the University of Toronto and where he obtained his degree as a dental surgeon in 1926;

That he practised dental surgery for some time in Toronto after which he established himself in New York where, in 1927, he was admitted to practise his profession by the College of Dental Surgeons of that State;

That for reasons of health, he intends to establish his domicile in the Province of Quebec and more particularly in the Laurentides, where he intends to practise his profession and that, as a consequence, he is desirous of being admitted as a member of the College of Dental Surgeons of this Province;

That he was authorized by the Provincial Board of the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec, on December 16th, 1949, to introduce a bill authorizing the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit him among its members, after examination;

Attendu que ledit Arthur Murray Bain demande l'adoption d'une loi aux fins susdites et qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission autorisée.

1. Le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec est autorisé à admettre Arthur Murray Bain au nombre de ses membres et à lui permettre de pratiquer la profession de chirurgien-dentiste immédiatement, après examen.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Whereas the said Arthur Murray Bain prays for the passing of an act for the purposes hereinabove mentioned and that it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission authorized.

1. The College of Dental Surgeons of the Province of Quebec is authorized to admit Arthur Murray Bain among its members and to allow him to practise the profession of dental surgery immediately, after examination.

Coming into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.